



CHAPITRE 91

Loi constituant en corporation la Congrégation Missionnaire des Pères du Saint-Esprit

[Sanctionnée le 17 avril 1946]

Préambule.

ATTENDU que les Révérends Pères Louis Taché, Hilaire Beaulieu, Alexis Riaud, Joseph Mamie, Julien Péghaire et Joseph Roy, tous membres de la Congrégation du Saint-Esprit, actuellement résidant dans la Province de Québec ont par leur pétition représenté;

Qu'ils dirigent une province religieuse canadienne de leur Congrégation;

Que ladite province religieuse a pour but:

a) l'établissement de maisons d'éducation classique, philosophique et théologique;

b) la formation de missionnaires catholiques pour les missions canadiennes ou étrangères;

c) l'établissement de toute œuvre annexe susceptible d'aider à la réalisation de ces fins, telles que maisons d'administration, œuvre d'hospitalisation et de repos, paroisses, pèlerinages, aumôneries, œuvre de prédication, de propagande, œuvres d'éducation populaire, technique et agricole;

Que ladite province religieuse a déjà fourni un bon nombre de sujets pour les missions;

Que Son Excellence Monseigneur l'Archevêque de Montréal approuve la demande de constitution en corporation faite par les pétitionnaires;

Attendu qu'ils ont demandé, par leur pétition, d'être constitués en corporation,

CHAPTER 91

An Act to incorporate La Congrégation Missionnaire des Pères du Saint-Esprit

[Assented to, the 17th of April, 1946]

WHEREAS the Reverend Fathers Preamble.
Louis Taché, Hilaire Beaulieu, Alexis Riaud, Joseph Mamie, Julien Péghaire and Joseph Roy, all members of the Congrégation du Saint-Esprit, now residing in the Province of Quebec, have, by their petition, represented:

That they direct a Canadian religious province of their Congregation;

That the said religious province has for its purpose:

a. the establishment of classical, philosophical and theological educational houses;

b. the training of Catholic missionaries for the Canadian or foreign missions;

c. the establishment of any annexed work capable of aiding in the attainment of such purposes, such as houses of administration, works of hospitalization and rest, parishes, pilgrimages, almonries, works of preaching, of propaganda, works of popular, technical and agricultural education;

That the said religious province has already provided a substantial number of subjects to missions;

That His Excellency the Archbishop of Montreal approves the request for incorporation made by the petitioners;

Whereas they have prayed, by their petition, to be incorporated, and it is

et qu'il convient d'accéder à la demande à cet effet, contenue dans ladite pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Corporation constituée.

Nom.

Pouvoirs corporatifs.

Pouvoirs additionnels.

1. Lesdits Pères Louis Taché, Hilaire Beaulieu, Alexis Riaud, Joseph Mamie, Julien Péghaire et Joseph Roy et les personnes qui, d'après les constitutions ou règlements de ladite Congrégation du Saint-Esprit, se joindront à eux ou leur succéderont, sont constitués en corporation sous le nom de "La Congrégation Missionnaire des Pères du Saint-Esprit".

2. La corporation pourra:

1° Établir et maintenir des pensionnats, écoles et séminaires pour y donner l'enseignement classique, philosophique et théologique.

2° Établir et maintenir toute maison nécessaire à la formation et entretien de ses prêtres, religieux, novices, postulants et jeunes aspirants.

3° Établir et maintenir en vue d'aider à la réalisation des fins susdites toute œuvre annexe, religieuse et sociale telles que œuvres d'hospitalisation et de repos, paroisses, aumôneries, pèlerinages, œuvres de prédication et de propagande, œuvres d'éducation populaire, technique et agricole.

4° Ériger toutes constructions qui seront propres aux fins susdites.

5° Administrer, entretenir et exploiter toute propriété acquise en vue des fins susdites, au point de vue tant de ses ressources naturelles que des industries primaires telles que forestière, sucrière, agricole, apicole, minière, hydro-électrique, pour autant que le permettent les lois.

6° Faire tous les actes nécessaires à l'accomplissement des fins susdites et tous autres actes non contraires aux lois, autorisés par les constitutions, règles et coutumes de la corporation.

3. La corporation constituée par la présente loi aura succession perpétuelle. Elle pourra avoir un sceau commun modifiable à sa volonté, ester en justice, emprunter, signer des lettres de change et

expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The said Fathers Louis Taché, Hilaire Beaulieu, Alexis Riaud, Joseph Mamie, Julien Péghaire and Joseph Roy and the persons who, according to the constitutions or by-laws of the said Congrégation du Saint-Esprit, who will join with them or succeed them, are incorporated under the name of "La Congrégation Missionnaire des Pères du Saint-Esprit".

2. The Corporation may:

1. Establish and maintain boarding-schools, schools and seminaries to give therein classical, philosophical and theological teaching.

2. Establish and maintain any house necessary for the training and support of its priests, brothers, novices, postulants and young aspirants.

3. Establish and maintain with a view of achieving the aforesaid purposes any annexed work, religious and social, such as works of hospitalization and of rest, parishes, almonries, pilgrimages, works of preaching and propaganda, works of popular, technical and agricultural education.

4. Erect all constructions which may be suitable for the aforesaid purposes.

5. Administer, maintain and operate any property acquired for the aforesaid purposes both as to its natural resources and primary industries such as forest, sugar, agriculture, apiculture, mine, hydro-electric works, and subject to law.

6. Perform all the acts necessary for the accomplishment of the aforesaid purposes and all other acts not contrary to laws and authorized by the constitutions, rules and customs of the corporation.

3. The corporation constituted by this act shall have perpetual succession.

It may have a common seal alterable at will, appear before the courts, borrow, sign bills of exchange and notes, possess,

Corporate powers.

Additional powers.

des billets, posséder, accepter et acquérir par tout titre légal des propriétés mobilières et immobilières, qu'elle pourra vendre, céder, louer, transporter, échanger, ou dont elle pourra disposer autrement à quelque titre que ce soit, pourvu toutefois que la valeur des immeubles possédés n'excède pas deux millions de dollars de revenu par année. Ladite corporation pourra également hypothéquer ses immeubles.

accept and acquire by any legal title moveable and immoveable property, which it may sell, cede, lease, transfer, exchange, or which it may otherwise dispose of in any way whatsoever, provided however that the value of the immoveables possessed does not exceed two million dollars of revenue per annum. The said corporation may also hypothecate its immoveables.

Règlementation.

4. La corporation aura le pouvoir de faire amender et abroger des statuts, règles et règlements qui ne seront pas contraires aux lois, qu'elle jugera utiles ou nécessaires pour ses intérêts et sa régie.

4. The corporation shall have the power to amend and repeal statutes, rules and by-laws which shall not be contrary to the laws and which it shall deem useful or necessary for its interests and its government. By-laws.

Procureurs.

5. Il pourra être nommé un ou plusieurs procureurs pour la transaction des affaires.

5. One or more representatives may be appointed for the transaction of business. Representatives.

Cimetière, etc.

6. La corporation pourra avoir des caveaux ou cimetières sur ses propriétés pour y déposer les dépouilles mortelles de ses membres, pourvu qu'elle se conforme aux lois, prescriptions et règlements édictés en cette matière.

6. The corporation may have vaults or cemeteries on its properties for the disposal of the mortal remains of its members, provided that it conforms to the laws, prescriptions and by-laws enacted in this respect. Cemetery, etc.

Siège principal.

7. Le siège principal de la corporation sera en la cité de Montréal.

7. The principal seat of the corporation shall be in the city of Montreal. Corporate seat.

Etat au trésorier de la prov.

8. La corporation devra, chaque fois qu'elle en sera requise par le secrétaire de la province, transmettre au lieutenant-gouverneur en conseil, un état détaillé de ses biens, les noms de ses officiers et procureurs, ainsi qu'une copie certifiée de ses règles et règlements.

8. The corporation shall, whenever thereunto required by the Provincial Secretary, transmit to the Lieutenant Governor in Council, a detailed statement of its properties, the names of its officers and representatives, as well as a certified copy of its rules and by-laws. Statement to Provincial Secretary.

Entrée en vigueur.

9. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

9. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.